

## Daten zum Vormerken

**Freitag, 07.07.** nächstes Mitteilungsblatt  
Beiträge bis zum 28.06. an die Gemeindeganzlei  
([info@wuppenau.ch](mailto:info@wuppenau.ch))

- Fr, 30.06. Orientierungsveranstaltung Friedhof  
Wuppenau, 19.30h  
Mo, 03.07. Jass und Spielnachmittag 14.00-17.00h  
Pfarrhaus  
Sa, 08.07. Musig i de Moli; Musikgesellschaft  
Di, 01.08. Bundesfeier auf dem Nollen organisiert  
durch die Wuppenauer Vereine (An-  
sprache von Thomas Götz, Weinfeldern)  
Mi, 16.08. MuVaKi Treff 09.00-11:00; Pfarrhaus  
Sa, 19.08. Seilziehturnier Glunggebuure ab 16.30h  
So, 03.09. Dorffest Hosenruck  
Sa, 16.09. Gymkhana auf dem Nollen  
So, 17.09. Bettagsritt auf dem Nollen

## Baubewilligungen

**Schmid Heinrich, Greutensberg 4, Wuppenau**  
Gartenhaus

**A. Baumgartner, Föhrenstr. 1, Wuppenau**  
Farbanstrich Fassade EFH

**Felix Gartenbau AG, Mörenau 19, Wuppenau**  
Lagerhalle, Lagercontainer, Arbeitszelle

## Erneuerbare Energien

Anschlussbewilligungen

**Christian Müller, Wartenwil 3, Schönholzerswi-  
len**

Erstellung PV Anlage 29,92 kW

**Strahm Marcel und Silvia, Dammweg 3, Wup-  
penau**

Batteriespeicher Varta Element 9

**Moyses David, Speerstr. 2a, Hosenruck**

Batteriespeicher Varta Element 6

## Obligatorisches Schiessen

3. Obligatorisch Schiessen:

Sonntag 27.08. 2017; 09.30 - 11.00 Uhr

Bitte bringen Sie das Dienst- und Schiessbüchlein  
mit.

## Messflüge mit Helikoptern

**Dienstag, 27. Juni 2017 ab 8:30 Uhr**

Anlässlich der internationalen Aeroradiometrie-Übung 2017 der Nationalen Alarmzentrale (NAZ) des Bundesamtes für Bevölkerungsschutz finden im Gebiet Thurgau/St. Gallen /Appenzell Messflüge mit Helikoptern statt. Dazu wird das Gebiet von 2'500km auf 90 Metern überflogen, was zu erhöhten Lärmemissionen führt. Es wird das Auffinden von radioaktiven Quellen geübt. Diese zu Übungszwecken verteilten radioaktiven Quellen werden bewacht und stellen weder für die Bevölkerung noch für die Umwelt eine Gefahr dar. Es stehen unterschiedliche Helikoptertypen und Spezialisten aus den Ländern Frankreich, Deutschland, Tschechien und der Schweiz im Einsatz. Ziel ist in topologisch anspruchsvollem Gelände die Zusammenarbeit zu üben. Die Mittagsruhe von 12:00-13:00h wird eingehalten und die Flüge finden nur bei gutem Flugwetter statt. Bei schlechtem Flugwetter werden die Flüge entweder auf den nächsten Tag verschoben oder abgesagt. Aktuelle Informationen sowie allfällige Änderungen des Programms werden jeweils auf [www.naz.ch](http://www.naz.ch) publiziert.

Bei Fragen rund um die Aeroradiometrie-Übung 2017 steht die Ereigniskommunikation NAZ ([info@naz.ch](mailto:info@naz.ch), 058 466 49 99) gerne zur Verfügung.

## Friedhof - Orientierungsveranstaltung

**Freitag, 30. Juni 2017 19:30h**

Gemäss ausführlicher Einladung im letzten Mitteilungsblatt erinnern wir an dieser Stelle an diese Orientierungsveranstaltung auf dem Friedhof der kath. Kirche Wuppenau. Es wird das Projekt für den Umbau mit u.a. Urnenwänden vorgestellt.

Gemeinderat Ressort 3: Friedhof und Bestattungswesen

mit Friedhofskommission und Vorstand kath. Kirche Wuppenau

## Belagsarbeiten Dorfstrasse Wuppenau

Nach dem Kanalbau und Ersatz der westlichen Randabschlüsse vom letzten Jahr erfolgt jetzt noch abschliessend der Ersatz des beschädigten Deckbelages.

Die notwendigen Vorarbeiten umfassen das Anpassen respektive Auswechseln der Schachtabdeckungen und der Einlaufroste sowie das Abfräsen des Belages auf eine Tiefe von ca. 3 cm. Diese Arbeiten werden unter Verkehr mit zeitlich begrenzten Behinderungen für die Anstösser ausgeführt.

Die Haltestellen des öffentlichen Verkehrs bleiben in Betrieb.

Für den bituminösen Voranstrich, den maschinellen Belageinbau und die Abkühlungsphase muss dann die Strasse Ende Juni/Anfang Juli für ca. 36 Stunden vollständig gesperrt werden. Über den genauen Einbautermin werden die Anstösser zwei bis drei Tage im Voraus durch die Bauleitung mit einem Flugblatt direkt informiert.

## Zurückschneiden von Bäumen und Sträuchern

Wir bitten die Grundeigentümer den Bestimmungen des Gesetzes über Strassen und Wege Beachtung zu schenken.

Für die Besitzer von Bäumen und Sträuchern entlang von Kantons- und Gemeindestrassen gelten die folgenden Regeln:

Lebhecken, Sträucher und ähnliche Pflanzen sind so zu schneiden, dass sie auch während der Vegetationszeit nicht über den Strassenrand hinausragen.

Äste von Bäumen die in den Strassenrand ragen sind bis auf eine Höhe von 4.5 Metern auf die Strassengrenze zurück zu schneiden.

Entlang von Trottoirs und Wegen gilt diese Vorschrift bis auf eine Höhe von 2.5 Metern ab Trottoir oder Weg.

Bei landwirtschaftlichen Kulturen ist darauf zu achten, dass sie ab einer Höhe von 60 cm einen Strassenabstand von mindestens 90 cm aufweisen müssen. Wachsen die Kulturen höher als 1.80 m, so muss der Abstand die Hälfte ihrer Endhöhe betragen.

Aus Sicherheitsgründen gilt im Sichtzonenbereich von Ausfahrten und Strasseneinmündungen, dass Böschungen, Pflanzungen (einschliesslich land-

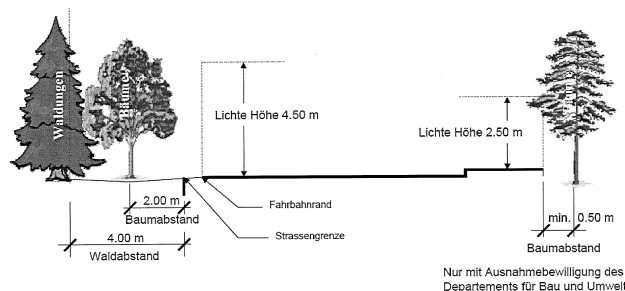
wirtschaftlicher Kulturen), Mauern und Einfriedungen höchstens 80 cm hoch sein dürfen (ab Strassenhöhe gemessen).

Wir bitten Die betroffenen Grundeigentümer ihre Pflanzungen bis Mitte August gemäss den gesetzlichen Vorschriften zurück zu schneiden.

Sie leisten damit einen wesentlichen Beitrag zur Verkehrssicherheit für sich und andere.

Bei Nichtbeachtung dieser Aufforderung werden nach Ablauf der Frist die notwendigen Arbeiten durch die Gemeinde an einen Dritten in Auftrag gegeben. Die Kosten für den Rückschnitt und die die Entsorgung werden den pflichtigen Grundeigentümern in Rechnung gestellt.

§ 42 Bepflanzung von anstossenden Grundstücken



## Schulanfangs Gottesdienst Montag 14. Aug.2017; 15.30 Uhr

Für alle Schüler und Schülerinnen der 1. – 6. Klasse findet am ersten Schultag, Montag 14. August um 15.30 Uhr in der kath. Kirche Wuppenau ein Schulanfangs Gottesdienst statt.

Mitwirkende: Katechetinnen: Andrea Bissegger, Karin Giger und Linda Klein.

Frau Pfarrer Regine Hug.

## Evang.KG Schönholzerswilen Kinderbibelwoche

Vom 10.-13. Oktober 2017, jeweils 14.00 – 17.00 Uhr für Kinder von der 1.-6. Klasse, jeweils in der Evang Kirche Schönholzerswilen und im Begegnungsraum.

## MG Wuppenau Nachrichten

Der Kreismusiktag liegt hinter uns, die Resultate sind da. Hier einige Auszüge aus den Notizen der zwei Experten beim Konzertstück (Unterhaltungs-

musik): „Guter Groove, im tutti sehr kompakt, gute Prasierung“, „Gute Idee und Wirkung des Rahmenprogramms, Bravo!“, „Besten Dank für die unterhaltende Darbietung“ und „Weiterhin viel Spass beim Musizieren“. Notizen der Experten bei der Marschmusik: „Aufstellung mit dieser Besetzung schwierig, aber gut gelöst“, „Super Leistung + Klang für diesen Verein“!

Natürlich haben die Experten auch Hinweise gegeben, wo noch Verbesserungspotential ist. Das ist auch der Grund, warum ein Kreismusiktag wichtig ist: Eine unabhängige Standortbestimmung.

Wir sind mit dem Resultat sehr zufrieden.

Vor allem unser Konzertstück mit „Action“ in der Sparte Unterhaltung war etwas, was die Experten bis jetzt wohl kaum erleben konnten!

Für unsere Jüngsten Mitglieder war es die Feuer- taufe – und sie haben sie mit Bravur bestanden – Danke!

Unser nächster Anlass ist wieder ganz zu Hause – am 8. Juli die „Musig i de Moli“.

Wirft die lokale Geographie Fragen auf, können wir Sie beruhigen. Wir informieren Sie frühzeitig mit allem was dazu gehört: Fahrplan des öffentlichen Verkehrs von und zur „Moli, Flüge der Swiss etc. hä gibt's nicht??

Denn abe z'Fuess oder mit em Velo!

See you i de Moli – Ihre MG Wuppenau

## Wuppenauer Fotokalender 2018

### Vom Volk – fürs Volk

Gesucht werden Fotos aus der Gemeinde:

Landschaft, Häuser, Tiere, Bilder die unsere schöne Gemeinde repräsentieren!

Senden Sie die Fotos (JPEG Dateien, gute Auflösung) mit ihrem Namen, Adresse und Aufnahmeort an: [wuppenauerfotowettbewerb@gmx.ch](mailto:wuppenauerfotowettbewerb@gmx.ch)

Pro Person dürfen mehrere Fotos eingesandt werden

Eine unabhängige Jury wird im Vorfeld eine Auswahl von 12 Bildern treffen.

Anlässlich vom Hosenrucker Dorffest am 03. September 2017 wird der Kalender präsentiert und es können Bestellungen getätigt werden.

Die Fotografen der 12 Siegerfotos werden namentlich erwähnt und erhalten als Dankeschön einen Kalender. (1 Kalender pro Teilnehmer)

Also, los an die Kamera und hinters Fotoarchiv!

Wir freuen uns auf viele tolle Schnapshots!

Einsendeschluss: 25. August 2017

Bei Fragen: Ursi Müller, Bühl, 9514 Wuppenau.

Tel. 078/ 649 19 16;

[wuppenauerfotowettbewerb@gmx.ch](mailto:wuppenauerfotowettbewerb@gmx.ch)

## Musig für di Chline

### Musikalische Grundschule

Während der vergangenen Jahre durfte ich sowohl bei mir zuhause wie auch im Schulhaus Wuppenau die Musikalische Grundschule und -Frühförderung durchführen. Mit Singen, Spielen, Bewegen, Hören und Zeichnen lernten die Kinder die verschiedenen Instrumente kennen und Rhythmen spielen. Die Verbindung von Musik und Bewegung fördert das Körperbewusstsein und macht Inhalte der Musik erlebbar. Singen und Musizieren gibt uns die Möglichkeit, zu fördern ohne zu fordern. Dies, aber auch bei den Kindern die Freude zur Musik zu wecken, war mir stets ein grosses Anliegen. Nun möchte ich diese schöne Aufgabe in jüngere Hände übergeben.

Rahel Guggenbühler aus Hagenwil, Flötenlehrerin und Lehrperson für Musikalische Grundschule und -Früherziehung freut sich, wenn Sie auch ihr Vertrauen schenken werden und nimmt gerne Anmeldungen entgegen.

Sind Sie interessiert, dann melden Sie sich bitte bei Rahel Guggenbühler, [rahelgugg@hotmail.com](mailto:rahelgugg@hotmail.com), Tel. 078/ 637 21 95.

Das Angebot richtet sich nach den Sommerferien an Kinder ab 3 Jahren, zu einem späteren Zeitpunkt auch an Kindergärtner. Wo der Unterricht stattfinden wird, ist noch in Abklärung.

Für das Vertrauen, welches Sie mir in den vergangenen Jahren entgegengebracht haben, danke ich ganz herzlich und wünsche weiterhin viele fröhliche Stunden mit Musik.

Monika Künzli, Hosenruck

## Grümpeli Zuzwil

11.08.-13.08.2017

Bald ist wieder soweit! Das Zuzwiler Dorfturnier findet auch dieses Jahr wieder in Zuzwil auf dem Hauptplatz statt. Wie in den letzten Jahren dürfen wir uns ein offizielles SUVA Turnier nennen um Freude und Spass am Spiel in einer gesundheitsverträglichen Variante anzubieten.

Im Gegensatz zu den Vorjahren, werden die beliebten Kategorien Sie&Er und Nichtfussballer am Samstag und nicht erst am Sonntag ausgespielt! Die Schülermannschaften bekommen am Sonntag die Möglichkeit ihre Fähigkeiten zu präsentieren.

Bereits zum siebten Mal findet der beliebte „Straussencup“ – auch dieses Jahr wieder am Freitagabend von 18.00 bis 23.00 Uhr – statt. In diesem Cup duellieren sich sechzehn Teams in drei verschiedenen Kategorien.

Um sich das Straussenei zu sichern wird 1.5 Stunden Fussball gespielt, danach gibt es eine Quizrunde, gefolgt von einer einstündigen Jass-/bzw.

„Crossgolf-Session (4 Personen „Schieber/4 Personen Crossgolf). Die Teilnehmerzahl ist auf sechzehn Mannschaften mit je 8 Spielern begrenzt. Die jährlich wechselnde und damit fürs Publikum immer wieder spannend zu erfahrende Komponente ist dieses Jahr das Crossgolf. Crossgolf ist eine Mischung zwischen Minigolf und Curling. Ein technisch feiner Minigolfspieler mit taktischer Finesse eines Curlers ist also gefragt.

Anmeldung ab sofort; Kategorien Nichtfussballer, Sie&Er, Strausseneicup, Schülermannschaften unter [www.dorfturnier.ch](http://www.dorfturnier.ch)

Während dem ganzen Wochenende stehen eine reichhaltige Festwirtschaft, Samstag- und Sonntag-Mittag jeweils ein Schussmessenanlage Cup sowie ein attraktives Rahmenprogramm zur Verfügung.

OK Dorfturnier; Kontakt: Jan Grau,

[gruempeli.zuzwil@gmail.com](mailto:gruempeli.zuzwil@gmail.com); Tel. 077/ 442 66 77.

## **Eidgenössisches Feldschiessen**

Besten Dank an die 79 Teilnehmerinnen und Teilnehmer des Eidg. Feldschiessens 2017 auf unserem Schiessplatz Wydenholz. Wir freuen uns über die rege Teilnahme und gratulieren allen Auszeichnungsberechtigten zum Resultat.

Die Rangliste wird vom Vereinspräsidenten des MSV Nollen, Michael Felix, mit 69 von 72 möglichen Punkten angeführt vor dem kantonalen Feldchef TKSv, Hanspeter Bamert, mit 68 Punkten. Bruno Rieser, Armin Schweizer und Elisabeth Bamert folgen mit 67 Punkten.

Die Resultate sind unter [www.msvnollen.ch](http://www.msvnollen.ch) ersichtlich.

MSV Nollen-Hosenruck / SG Wuppenau

## **Dorfmarkt VITaplus**

Neu finden unsere Kundeninnen und Kunden bei uns feine Vesper Chnebeli, Rucksack-Beisser und getrocknete Fleischstückli vom Wild in unserer Kühltheke. Johann Egli aus Zuzwil hat sein Jagdrevier im Toggenburg. Er ist gelernter Metzger und verarbeitet das selber erledigte Wildfleisch zu herzhaften und einzigartigen Fleisch-Delikatessen. Dazu passt im Sommer ein leichter, feiner Rosé aus der Westschweiz oder aus dem Languedoc. Lassen Sie sich beraten. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Das Dorfmarkt-Team